

GRAMMAIRE

FICHE 1

1. Le pluriel des noms et des adjectifs

Le pluriel se forme en ajoutant s ou es

On ajoute s :

- si le nom est terminé par une **voyelle non accentuée**.

Ex.: la casa las casas
la ventana las ventanas
el grito los gritos.

- si le nom est terminé par **á, é, ó, ú** :

Ex.: el sofá los sofás
el café los cafés
el menú los menús

On ajoute es si le nom est terminé par :

y un buey bueyes
i un jabalí jabalies (sanglier)
un marroquí marroquies

n, r... (une consonne) el camión camiones
el color colores
el árbol arboles

Attention! Le z devient c devant es: el pez los peces
un lapiz los lapices

Les mots terminés par s ou x accentués sur l'avant-dernière syllabe sont invariables. Ex.: la crisis las crisis
el lunes los lunes

2. L'article défini

	singulier	pluriel
masculin	EL	LOS
féminin	LA	LAS
neutre	LO	-

Emploi de l'article défini en espagnol alors qu'on ne l'utilise pas en français:

- Devant: señor, señora, señorita: Quisiera hablar con la señora Ruiz.
- Devant un jour de la semaine pour situer une action: Vendré el viernes próximo.
- Pour indiquer la fréquence d'une action, on emploie l'article au pluriel: Los domingos vamos al teatro.
- Pour indiquer l'heure: Son las tres.
- Pour indiquer un pourcentage: El diez por ciento.

Absence d'article défini en espagnol alors qu'on l'utilise en français:

- Devant la date dans un courrier: París, 12 de Junio de 2000.
- Devant la plupart des noms de pays, régions, de villes lorsqu'ils ne sont pas qualifiés: Ex.: Francia es un país rico. mais: La España de Franco.
- Devant certains noms désignant des domaines d'études (langues, sciences) lorsqu'ils sont précédés de verbes tels que aprender, enseñar, estudiar: Ex.: Aprendí inglés en la escuela.
- Devant des verbes de stationnement ou de mouvement. ex.: Estar en casa, ir a clase,

FICHE 1 (suite)

salir de paseo.

- Devant un superlatif suivant un nom déterminé. ex.: Las mujeres más famosas.

de + el → **del** Vuelvo del instituto.

a + el → **al** Voy al instituto.

On emploie EL au lieu de LA devant un nom féminin singulier commençant par a ou ha tonique: el arma, el alga, el habla, el agua, el alza (la hausse), el hada (la fée), el hambre

Au pluriel ces mêmes mots sont précédés de las: las aguas, las alzas.

3. L'article neutre LO

ne s'emploie jamais devant un nom.

Lo + adjectif: le la, « ce qui est »: lo contrario, lo justo, lo mismo, lo mio.

Lo importante es saber escuchar: ce qui est important ...

Lo + participe passé: lo ocurrido: ce qui est arrivé

4. L'article indéfini

	singulier	pluriel
masculin	UN	UNOS
féminin	UNA	UNAS

Absence d'article indéfini:

- Devant: número, multitud, cantidad, infinidad, tal, ningún, igual, cierto(a), cualquier, otro, medio. Ex.: Quisiera otro chocolate. Je voudrais un autre chocolat.

- l'article des, du, de la, de l' n'ont pas d'équivalents en espagnol..

Ex.: Tengo libros J'ai des livres ¿Tienes chocolate? As-tu du chocolat?

L'article indéfini s'utilise :

- L'article: unos - unas pour indiquer une petite quantité (quelques).

Ex.: He comprado unos libros. J'ai acheté quelques livres.

He comprado libros. J'ai acheté des livres.

- Pour déterminer des objets allant par paire: Ex.: unos gemelos, unos zapatos, unos gafas, unas tijeras (ciseaux).

Llevas unos pantalones muy bonitos: Tu portes un très beau pantalon.

- Pour exprimer une quantité approximative:

Ex. Este vestido cuesta unos 2000F (environ 2000 F).

Il se place:

- Au début de la phrase devant un sujet pluriel indéfini: Unas personas salieron del Ayuntamiento.

- Devant des adjectifs: Son unos marginados.

- Devant des participes pris substantivement: Sois unas tontas Vous êtes des sottes.

Son unos aprovechados Vous êtes des profiteurs

- Devant un nom qui n'existe qu'au pluriel en espagnol: unas tinieblas des ténèbres

unos viveres des vivres

unas entrañas des entrailles

FICHE 1 (suite)

5. Le verbe être: SER Y ESTAR

En espagnol, il y a 2 verbes pour traduire le verbe être: ser et estar.

Pour bien employer ces verbes fondamentaux, il faut connaître leurs sens respectifs.

SER	ESTAR
Etre quelqu'un ou quelque chose. Il permet de définir. Ser permet de situer dans le temps ou dans l'espace: Es 4 de Julio Es el otoño La fiesta es en el Ayuntamiento (la fête est/ a lieu tiene lugar/ se celebra) Ser s'utilise pour indiquer: - l'identité: Soy Pilar - le sexe: Es un chico - la nationalité: Soy francesa - l'origine: Somos de Valencia - le signe zodiacal: Soy de cáncer - la profession: Mi hermana es traductora - l'opinion politique: Somos de izquierda - la religion: Eres musulmán - la matière: Mi reloj es de oro - la quantité: Somos veinte - l'appartenance: ¿De quién es este libro? Es de mi padre - l'heure: ¿Que hora es? Es la una. - Devant un participe passé: Las hojas fueron llevadas por el viento. Attention! On dit: Ser feliz, dichoso (heureux), ser infeliz, alegre, concreto, distinto, evidente, frecuente. Pour traduire les gallicismes: « c'est + nom »: Hoy es miercoles « c'est + pronom »: Son ellos los culpables : Ce sont eux les coupables.	Etre quelque part (situation) à un moment donné (temps), dans tel ou tel état (position). Il indique le résultat, la conséquence d'une action. Estar permet de se situer dans le temps et dans l'espace: Estamos a 4 de Julio Los invitados están en la iglesia (se trouvent, sont) Estar s'utilise pour indiquer: - le lieu: La piscina está en la acera de enfrente - la situation: Los Pirineos están entre Francia y España - la position: Estamos sentados - le temps: Estamos en invierno - l'époque: Estamos en el siglo XX - la date: Estamos a 12 de mayo - l'état même durable, non essentiel ou caractéristique: Mi padre está enfermo. Pablo está siempre inquieto. Esta manzana no está madura. - c'est + adverb: Está bien - c'est + participe passé: Está hecho - Le résultat d'une action antérieure: estar + participe passé La puerta está abierta Ahora el coche está estropeado Attention! On dit: Estar alegre, contento, enfermo, estupefacto, lleno, satisfecho.

Avec un changement d'auxiliaire, il y a un changement de sens. Exemples:

ser bueno = être bon, sage ser malo = être méchant ser listo = être intelligent ser atento = être prévenant ser nervioso = être nerveux	estar bueno = être en bonne santé estar malo = être malade estar listo = être prêt estar atento = être attentif estar nervioso = être énervé
--	---

Expressions idiomatiques:

Eso es = c'est à dire Ser muy suyo = être égoïste Es de día, de noche = il fait jour , nuit Sea lo que sea = quoiqu'il en soit Es de notar = il faut remarquer	Estar para = être sur le point de Estar de vacaciones = être en vacances Estarse = rester Estar sin = ne pas être (encore) Estar por = être encore à faire
---	---

FICHE 1 (suite)

Pronoms avec COI

Comme en français , ils ne marquent pas le genre. Le et les, lui, leur représentent un masculin ou un féminin.

Le hablo (a este chico, a esta chica)

Je lui parle

Les daré lo que tenga señores (o señoras)

Je vous donnerai ce que j'aurai, Messieurs (ou mesdames)

Traduction du vous complément d'objet indirect

OS s'adresse à un groupe tutoyé.

Os traigo juguetes hijas mias

Je vous apporte des jouets mes filles.

Le, les s'adresse à une ou plusieurs personnes que l'on vouvoie.

Les doy las gracias, señores

Je vous remercie, Messieurs.

L'enclise: Soudure des pronoms personnels compléments sans préposition au verbe quand il est:

- à l'impératif affirmatif: Préstale tu piso Prête lui ton appartement

Levántese usted Levez-vous.

- à l'infinitif: Voy a verte pronto Je vais te voir bientôt.

Puede sentarse usted Vous pouvez vous asseoir.

- au gérondif: Estoy escribiéndote Je suis en train de t'écrire.

Sentándose verá mejor Vous verrez mieux en vous asseyant.

- double enclise: Quand il y a 2 pronoms compléments, le pronom complément indirect se place toujours le premier.

Voy a traértelo

indirect direct

Je vais te l'apporter

Tráemelo

indirect direct

Apporte le moi.

FICHE 1 (suite)

6. Les pronoms personnels

Sujet	Complément				
	COD	COI	COI avec préposition	Préposition CON	Réfléchi
yo (moi, je) yo te lo digo C'est moi qui te le dis	me (me, mi) Pablo me mira	me (me)	mí (moi) Pablo cree en mí	conmigo avec moi	me me levanto
tú (toi, tu) tu habrás llegado ya toi, tu seras déjà arrivé(e)	te (te) Es que no te veía	te (te)	ti (toi) están hablando de ti	contigo avec toi	te
él (lui, il) ella (elle) ello (cela, ceci) ello no significa nada	lo (le personne) la (la) lo (chose) se (réfléchi)	le (lui) le he entregado el billete	él (lui) ella (elle) ello (cela) sí (soi)	con él con ella con ello (avec cela) consigo (avec soi)	se
usted (vous) ¿Tiene usted sed? Avez-vous soif?	lo, le (vous) la (vous)	le (vous)	usted (vous)	con usted	se Juan se peina
nosotros, as (nous) nosotros lo sabemos	nos (nous) no nos deja salir mi madre	nos (nous)	nosotros, as	con nosotros, as	nos nos lavamos nous nous lavons
vosotros, as représente un groupe tutoyé	os Como que no os dejar salir?	os os lo doy je vous le donne	vosotros, as	con vosotros, as	os
ellos, as (ils, elles)	los, las A los chicos no los olvido Esas revistas no las leo	les	ellos, as, sí	con ellos con ellas consigo	se
ustedes (vous)	los, las (vous)	les (vous)	ustedes (vous)	con ustedes	se se lo doy je vous le donne

Les pronoms personnels sujets sont exprimés uniquement pour insister ou pour lever une ambiguïté. Ils peuvent précéder ou suivre le verbe.

Yo te lo digo

¿Estáis vosotros satisfechos?

Yo sabía que él no lo sabía

Si él fuera, yo no iría

C'est moi qui te le dis

Etes-vous satisfaits, vous?

Je savais qu'il ne le savait pas

S'il y allait, je n'irais pas.

Traduction du « vous » sujet

- usted + 3ème personne du singulier

Señor, usted tiene razón

- ustedes + 3ème personne du pluriel

Señoras, ustedes tienen razón

- Vosotros 2ème personne du pluriel

- Vosotros (los chicos) tenéis razón

- 3ème personne du pluriel

Tu Pilar y usted señor tienen razón

une seule personne

plusieurs personnes que l'on vouvoie

plusieurs personnes que l'on tutoie

plusieurs personnes tutoyées et les autres vouvoyées

ESPAGNOL

DEVOIR 1

Points de grammaire à étudier :

- Le pluriel
- Les articles définis et indéfinis
- Emploi de « hay, esta, estan »
- Forme interrogative
- Emploi de « ser » et de « estar »
- Les pronoms personnels
- Les prépositions.

Exercice 1

Forma el plural de las siguientes frases :

- Dice que esa muchacha es muy guapa.
- El río de este país es muy grande.
- El plátano me gusta mucho.
- En este parque hay muchos árboles.
- El viernes estoy muy cansada.
- El tren iba lleno.
- Me gusta el color azul.
- Este vestido parece bonito.
- Es un pintor muy célebre.

Exercice 2

Completa con: el, la, lo, las, los, un, una, uno.

- ¿ Hay ... farmacia en este barrio? Sí, hay ... aquí cerca.
- ¿ Dónde están ... Ramblas? Están en ... ciudad de Barcelona.
- ¿ Donde están ... platos? Están en ... cocina.
- ... libro de matemáticas está sobre ... mesa.
- ¿ Hay ... hospital en ... pueblo? Si, hay ... a 50 km.
- ... malo es que eres ... pesimista.
- ¿ Como quiere ... naranjas? ... quiero bien maduras.
- ... interesante sería encontrarlo más barato.

Exercice 3

Escribe diez frases distintas con estos elementos:

Este	películas	me parece	pesadas
Esta	libro	me parecen	muy buenos
Estos	escultura	me gusta	mucho aburrido
Estas	cuadros	me gustan	interesantes

ESPAGNOL

DEVOIR 1 (suite)

Exercice 4

Completar con : hay, está, están :

- ¿ ... un colegio aquí cerca?
- La plaza Mayor ... en Madrid.
- Mi casa ... muy lejos de la Plaza Mayor.
- Detrás del Ayuntamiento ... un banco.
- En mi bolso ... las cerillas.
- En la torre de la iglesia ... una cigüeña.
- En Madrid ... mucha contaminación.
- Madrid ... muy contaminada.
- Los emigrantes ... viviendo en el extranjero.
- La estatua de la que te hablé ... en el parque.
- ¿ Dónde ... mi libro?
- ... unos niños jugando en el parque.
- ¿ Cuántas cervezas ... en el frigorífico?

Exercice 5

Haz la pregunta que corresponda en cada caso:

- ¿ ... te llamas? Me llamo María Martínez.
- ¿ ... eres? De Sevilla.
- ¿ ... vives? Vivo en París.
- ¿ ... lenguas hablas? Hablo español y francés.
- ¿ ... estudias? Estudio español.
- ¿ ... vienes? Vengo del cine.
- ¿ ... vas? Voy a mi casa.
- ¿ ... años tienes? Tengo 18 años.

Exercice 6

Elige "ser" o "estar" según convenga:

- ¿ ... usted la señorita Martínez? Sí, ... yo.
- ¿ Qué tal...? Muy bien, gracias. ¿Y tú? ¿ Cómo ...?
- ¿ ... (tú) estudiando español? Sí, lo ... estudiando en en colegio.
- Ana y María ... de Barcelona.
- El señor Ramírez ... el médico del pueblo.
- ¿ Vamos al cine? Ana ya ... allí.
- Este ... el periodista de quien te hablé.
- ¿ ... Pedro en tu casa?
- La parada de autobús ... cerca del mercado.
- Ana ... paseando por el parque.
- Hoy no voy al colegio porque ... cansado.
- (Nosotros) ... preparados para el examen.
- Picasso ... un buen pintor.
- Las montañas ... nevadas.

ESPAGNOL

DEVOIR 1 (suite)

Exercice 7

Sustituya la parte subrayada por la forma del pronombre personal sin preposición que corresponda:

- Lleva el libro para mí.
- Lleváis la carta para él.
- Llevo los mensajes para usted.
- Llevas el disco para nosotros.
- Llevamos los regalos para vosotros.
- Llevo las invitaciones para ellos.
- Llevaron las flores para ustedes.